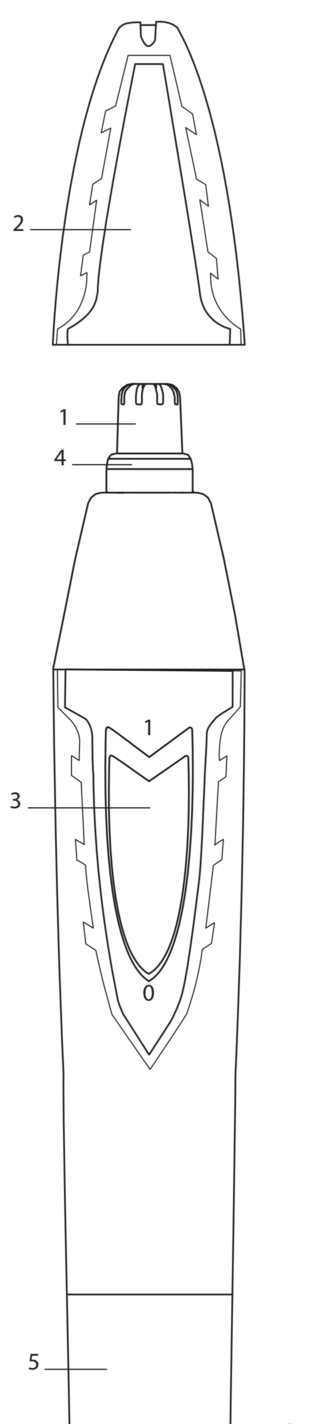
Read carefully before use. GB

This "nose and ears" hair clipper removes hairs in the nose and ears quickly and safely.

1 - DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
1. Head with rotary cutting system
2. Protective cover
3. On/off switch.
4. Vision function
5. Battery compartment
3 - USE



1820007440

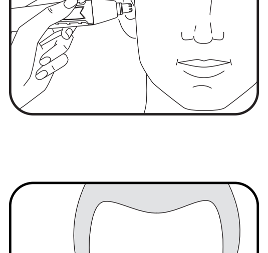
2 - SAFETY INSTRUCTIONS
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

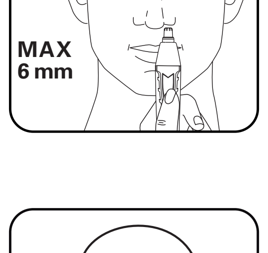
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

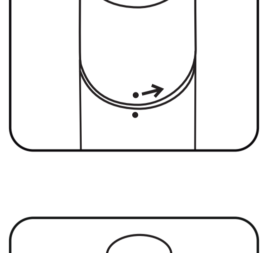
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not mix new and used batteries or different types of batteries.
- Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
- Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
- Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period.
- Do not short-circuit the power supply terminal.

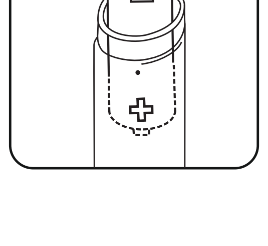
GUARANTEE
Your appliance is designed for use in the home only.
It should not be used for professional purposes.
The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE
The "nose and ears" clipper works with an AA alkaline battery. To introduce the battery, remove the battery compartment lid by turning the lower part of the clipper to the left and then pulling down. Then introduce the battery with the positive terminal towards the bottom of the appliance.
Once the battery has been introduced, replace the battery compartment lid.
NB: If the battery is not correctly installed in the appliance, it will not work.
Switch the appliance to "on".
Introduce the head of the clipper carefully into the nostril or the ear. Then gently turn the clipper in a circular motion.
NB: Do not introduce the cutting unit more than 6 mm inside the nostril or the ear.









TIP FOR USE:
Even more practical: the Vision function lights up those unsightly hairs in the blink of an eye.

4 - MAINTENANCE TIPS
We recommend that you clean your clipper after each use. The simplest and most hygienic method is to rinse the head of the unit under warm water after use.
Dry by shaking vigorously.
Do not use cotton wool.
To do this, always ensure:
- that your appliance is turned off by being switched to the "off" position.
- that you do not plunge the bod of the appliance into water.
NB: Remove the battery from the appliance if it remains unused for long periods, this will contribute to increasing its lifetime. Keep the appliance dry.

5- ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!
ⓘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
➲ Leave it a local civic waste collection point.

A lire attentivement avant emploi. F

Cette tondeuse « nez et oreilles » permet d'enlever rapidement et en toute sécurité les poils du nez et des oreilles.

1- DESCRIPTIF DE L'APPAREIL
1. Tête avec système de coupe rotatif
2. Capot de protection
3. Interrupteur marche arrêt
4. Fonction Vision
5. Compartiment à pile

2 - CONSEILS DE SÉCURITÉ
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées selon la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GARANTIE
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.
Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3- UTILISATION
La tondeuse « nez et oreilles » fonctionne avec une pile alcaline AA. Pour introduire la pile, retirer le couvercle du compartiment en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire alors la pile, borne positive au fond de l'appareil.
Une fois la pile introduite, replacer le couvercle du compartiment.
NB : Si la pile n'est pas installée correctement dans l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas. Mettre l'appareil en position « marche ».
Introduire avec précaution la tête de la tondeuse dans la narine ou le pavillon de l'oreille. Puis, faire tourner doucement la tondeuse d'un mouvement circulaire.
NB : Evitez d'introduire l'unité de coupe plus de 6 mm à l'intérieur de la narine ou du pavillon de l'oreille.

CONSEIL D'UTILISATION :
Encore plus pratique : la fonction Vision qui permet de mettre en lumière en un tour de main les poils disgracieux.

4- CONSEILS D'ENTRETIEN
Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête de l'appareil sous l'eau chaude après usage. Sécher en secouant énergiquement. Ne pas utiliser de coton.
Pour cela, veiller toujours :
- à ce que votre appareil soit en position « arrêt ».
- à ne pas immerger le corps de l'appareil.
NB : Retirer la pile de l'appareil si celui-ci reste inutilisé pour de longues périodes, cela contribuera à accroître sa durée de vie.
Maintenir l'appareil au sec.

5- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!
ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➲ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Bitte vor der Benutzung aufmerksam durchlesen. D

Mit diesem „Schneidegerät für Haare in der Nase und in den Ohren" lassen sich Haare in der Nase und in den Ohren schnell und sicher entfernen.

1- BESCHREIBUNG DES GERÄTS
1.Aufsatz mit drehbarem Schneidesystem
2. Schutzkappe
3. Ein-/Ausschalter
4. Beleuchtungsfunktion
5. Batteriefach

2 - SICHERHEITSHINWEISE
• Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, vorgesehen; es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes unterwiesen.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden und in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batteriearten oder neue Batterien und Altbatterien dürfen nicht vermischt werden.
- Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenutzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entnommen werden.
- Zuleitungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

GARANTIE
Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen.
Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.
Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

3- BENUTZUNG
Das Schneidegerät für Haare in der „Nase und in den Ohren" wird mit einerAAAlkali-Batterie betrieben. Nehmen Sie zum Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs ab, indem Sie den unteren Teil des Schneidegeräts nach links drehen und anschließend nach unten abziehen. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol nach unten in das Gerät ein. Setzen Sie nach dem Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs wieder auf.
Bitte beachten:Wenn die Batterie nicht korrekt in das Gerät eingelegt wird, funktioniert dieses nicht. Stellen Sie das Gerät auf die Position „An". Führen Sie denAufsatz des Schneidegeräts vorsichtig in das Nasenloch oder in die Ohrmuschel ein. Beschreiben Sie anschließend eine langsame, kreisende Bewegung mit dem Schneidegerät.
Bitte beachten: Die Schneideeinrichtung darf nicht tiefer als 6 mm in das Nasenloch oder in die Ohrmuschel eingeführt werden.

EINANWENDUNGSTIPP:
Noch praktischer: Dank der Beleuchtungsfunktion werden unschöne Haare nicht mehr übersehen.

4-WARTUNG
Es ist ratsam, das Schneidegerät nach jeder Benutzung zu reinigen. Die einfachste und hygienischste Methode besteht darin, denAufsatz des Geräts nach der Benutzung unter laufendem heißemWasser abzuspülen. Trocknen Sie das Gerät durch energisches Schütteln. Benutzen Sie keineWattebäusche.
Achten Sie darauf, dass:
- das Gerät auf die „Stop" Position gestellt ist.
- Sie das Gehäuse des Geräts nicht insWasser tauchen.
Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

5- TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!!
ⓘ Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recyclebare Materialien. Bringen.
➲ Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Voor gebruik aandachtig lezen. NL

Deze tondeuse « voor neus en oren » maakt het mogelijk neusen oorhaar snel en veilig te verwijderen.

1- BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT
1. Kop met roterend knipsysteem
2. Beschermkap
3. Aan/uit-knop
4. Vision functie
5. Batterijencompartiment

2 - VEILIGHEIDSADVIEZEN
• Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat, van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

• Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysische, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen, evenals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.
- Bij het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgehaald.
- Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voed ingsklemmen.

GARANTIE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.
De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3- GEBRUIK
De tondeuse « voor neus en oren » gebruikt een AA alkaline batterij. Om de batterij in te brengen haalt u het luikje van het compartiment door het onderste deel van de tondeuse naar links te draaien en vervolgens naar onderen te trekken.
Breng daarna de batterij in, zorg er daarbij voor de plus kant (+) eerst in te brengen. Wanneer de batterij op zijn plaats zit brengt u het luikje weer op zijn plaats.
NB: Indien de batterij niet op de juiste wijze is ingebracht zal het apparaat het niet doen.
Zet het apparaat in de « aan » stand.
Steek de kop van de tondeuse voorzichtig in het neusgat of de oorschelp. Maak vervolgens langzame cirkels met de tondeuse.
NB: Zorg ervoor dat de knipkop niet dieper dan 6 mm in neusgat of oorschelp wordt gebracht.

GEBRUIKSTIP:
Nog praktischer: de Vision functie die het mogelijk maakt ontsierende haren in een handomdraai aan het licht te brengen.

4- ONDERHOUDSTIPS
Wij raden aan uw tondeuse na elk gebruik te reinigen. De meest eenvoudige en hygiënische manier om dit te doen is de kop van het apparaat na gebruik onder warm stromend water af te spoelen.
Vervolgens droogt u het apparaat door het stevig te schudden.
Gebruik geen watten. Wanneer u dit gaat doen let er dan altijd op:
- dat uw apparaat in de « uit » stand staat.
- dat de body van uw apparaat niet wordt ondergedompeld.
NB: Haal de batterij uit het apparaat indien u het apparaat langere tijd niet zult gebruiken, dit zal de levensduur verhogen. Berg het apparaat op een droge plek op.

5- WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!
ⓘ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
➲ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.

Leggere attentamente prima dell'uso. I

Questa tosatrice "naso e orecchie" permette di togliere rapidamente e in tutta sicurezza i peli dal naso e dalle orecchie.

1- DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
1. Testina con sistema di taglio rotante
2. Cappuccio protettivo
3. Interruttore on/off
4. Funzione Visione
5. Vano pila

2 - CONSIGLI DI SICUREZZA
• Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

• Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.

- Non ricaricare le batterie non ricaricabili
- Non mischiare i diversi tipi di batterie o le batterie nuove e usate
- Inserire le batterie con la polarità corretta
- Rimuovere le batterie scariche dal dispositivo e smaltirle in modo sicuro
- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, è opportuno rimuovere le batterie.
- I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico.
Non può essere utilizzato a scopi professionali.
La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3 - UTILIZZO
La tosatrice "naso e orecchie" funziona con una pila alcalina AA. Per inserire la pila, togliere il coperchio del vano girando la parte inferiore della tosatrice verso sinistra e tirando poi verso il basso. Inserire allora la pila, con il polo positivo sul fondo dell'apparecchio.
Una volta inserita la pila, riposizionare il coperchio del vano.
NB: Se la pila non è installata correttamente nell'apparecchio, quest'ultimo non funzionerà. Mettere l'apparecchio in posizione "on". Inserire con cautela la testina della tosatrice nella narice o nel padiglione dell'orecchio. Poi fare girare delicatamente la tosatrice con un movimento circolare.
NB: Evitate di inserire l'unità di taglio più di 6 mm all'interno della narice o del padiglione auricolare.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Visione che permette di mettere facilmente in luce i peli antiestetici.

4- CONSIGLI DI MANUTENZIONE
Vi raccomandiamo di pulire la tosatrice dopo ogni utilizzo. Il metodo più semplice e più igienico consiste nello sciacquare la testina dell'apparecchio sotto l'acqua calda dopo l'uso. Asciugare scuotendo energicamente.
Non utilizzare cotone Per fare questa operazione bisogna sempre:
- controllare che l'apparecchio sia in posizione "off" .
- evitare di immergere il corpo dell'apparecchio.
NB: Togliere la pila dall'apparecchio se questo resta inutilizzato per lunghi periodi. Questo contribuirà ad aumentare la sua durata di vita. Tenere l'apparecchio all'asciutto

5- CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!
ⓘ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
➲ Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Leer atentamente antes de utilizar. E

Este cortapelos para nariz y orejas permite eliminar rápidamente y con total seguridad los pelos de la nariz y de las orejas.

1- DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. Cabezal con sistema de corte rotativo
2. Tapadera de protección
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Función Visión
5. Compartimento para pilas

2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizada por niños sin la supervisión de un adulto.

- No debe recargar las pilas que no sean recargables.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- Debe introducir las pilas según la polaridad correcta.
- Debe retirar del aparato las pilas descargadas y eliminarlas de forma segura.
- Conviene retirar las pilas en caso de que deba guardar el aparato y no lo vaya a utilizar en un periodo de tiempo prolongado.
- Los bornes de alimentación no deben estar cortocirtuitados.

3 - USO
El cortapelos para nariz y orejas funciona con una pila alcalina AA. Para introducir la pila, retirar la tapa del compartimento girando la parte inferior del cortapelos hacia la izquierda y tirando a continuación hacia abajo. Introducir la pila con el borne positivo orientado hacia el fondo del aparato. Una vez introducida la pila, volver a colocar la tapa del compartimento.
NB: Si la pila no está correctamente colocada en el aparato, éste no funcionará. Poner el aparato en posición "encendido". Introducir con precaución el cabezal del cortapelos en la nariz o en el pabellón auricular. A continuación, girar con suavidad el cortapelos con un movimiento circular.
NB: Evite introducir la unidad de corte más de 6 mm en el interior de la nariz o del pabellón auricular.

CONSEJO DE USO:
Aun más práctico: La función Visión permite iluminar en un abrir y cerrar de ojos los pelos gruesos.

4- CONSEJOS DE MANTENIMIENTO
Le recomendamos que limpie el cortapelos después de cada uso. El método más sencillo y más higiénico consiste en aclarar el cabezal del aparato bajo el grifo de agua caliente después de cada uso. Secarlo sacudiéndolo enérgicamente.
No utilizar algodón. Para ello, procure siempre:
- que el aparato se encuentre en posición de "apagado" .
- no sumergir el cuerpo del aparato.
NB: Retirar la pila del aparato si no va a utilizarlo durante mucho tiempo, ya que esto contribuirá a alargar su vida útil. Guardar el aparato en un lugar seco.

5- ¡COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!
ⓘ Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
➲ Llévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para futuras utilizações. P

Este aparador para « nariz e orelhas » permite aparar rapidamente e com toda a segurança os pêlos do nariz e das orelhas.

1- DESCRIÇÃO DO APARELHO
1. Cabeça com sistema de corte rotativo
2. Tampa de protecção
3. Interruptor ligar/desligar
4. Função Vision
5. Compartimento da pilha

2 - CONSELHOS DE SEGURANÇA
• Este aparelho não foi criado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, a não ser que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho de um modo seguro e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Não deve utilizar em simultâneo diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- As pilhas descarregadas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.
- Se pretender armazenar o equipamento durante um longo período de tempo, deve retirar as pilhas.
- Os bornes de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Não deitar fora as pilhas usadas : deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregá-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

GARANTIA
O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.
Não pode ser utilizado para fins profissionais.
A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

3- UTILIZAÇÃO
O aparador para « nariz e orelhas » funciona com uma pilha alcalina AA. Para colocar a pilha, retirar a tampa do compartimento rodando a parte inferior do aparador para a esquerda, puxando lentamente para baixo. Colocar a pilha, com o pólo positivo virado para o fundo do aparelho. Uma vez a pilha colocada, voltar a colocar a tampa do compartimento.
Nota: se a pilha não for correctamente colocada, o aparelho não funciona. Colocar o aparelho na posição « ligar » . Introduzir cuidadosamente a cabeça do aparador na narina ou no pavilhão auditivo. Rodar suavemente o aparador num movimento circular.
Nota: evite introduzir a unidade de corte mais de 6 mm no interior da narina ou do pavilhão auditivo.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:
Ainda mais prática: a função Vision permite iluminar os pêlos inestéticos.

4- CONSELHOS DE MANUTENÇÃO
Recomendamos que limpe o aparador após cada utilização. O método mais simples e mais higiénico consiste em lavar a cabeça do aparelho em água quente após a utilização. Secar sacudindo energicamente. Não utilizar algodão. Para tal, garantir sempre:
- que o aparelho se encontra na posição « desligar ».
- que o corpo do aparelho não é imerso em água.
Nota: retirar a pilha do aparelho caso não o utilize por períodos de tempo prolongados. Isto contribui para prolongar o tempo de vida útil do aparador. Manter o aparelho em local seco.

5- PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!
ⓘ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
➲ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Pažljivo pročitajte prije upotrebe. BIG

Ovaj aparat «nos i uši» omogućava brzo i sasvim sigurno uklanjanja dlaka iz nosa i ušiju.

1- OPIS APARATA
1. Glava sa rotacionim sistemom za sječenje
2. Zaštitna kapica
3. Prekidač uključi/isključi
4. Funkcija za vidljivost
5. Pregrada za bateriju

2 - SIGURNOSNI SAVJETI
• Ovaj uređaj nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starosne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u siguran način upotrebe uređaja te ako su razumjeli moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Nepunjive baterije nije potrebno puniti.
- Ne smiju se miješati različiti tipovi baterija ili nove i stare baterije.
- Baterije treba umetnuti tako da polaritet odgovara.
- Ispražnjele baterije treba ukloniti iz aparata i zbrinuti na siguran način.
- Ako aparat treba pohraniti jer se neće upotrebljavati duži period, potrebno je ukloniti baterije.
- Kod spajanja strujnih priključaka ne smije doći do kratkog spoja.
- Na bacajte upotrijebljene baterije: tretirajte ih kao hemijski otpad. Odnesite ih u sabirni centar predviđen za tu svrhu.

GARANCIJA
Vaš aparat je namijenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.
Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe.
U slučaju neispravne upotrebe, garancija se poništava.

3- UPOTREBA APARATA
Aparat «nos i uši» radi uz pomoć alkalne baterije AA. Za ubacivanje baterije, povucite poklopac sa pregrade, okrećući donji dio mašine na lijevu stranu a zatim povucite na dole. Onda ubacite bateriju, pozitivni pol okrenite na dno aparata. Kada je baterija stavljena, vratite poklopac pregrade na mjesto.
Napomena: Aparat neće raditi ako baterija nije ispravno postavljena. Stavite aparat u položaj «radi» . Pažljivo stavite glavu aparata u nozdrvu ili ušnu školjku. Zatim polako okrećite aparat kružnim pokretom.
Napomena: Izbjegavajte korištenje jedinice sječenja u nozdrvi ili ušnoj školjki veće od 6 mm.

SAVJET ZA KORIŠTENJE:
Još praktičnije: Funkcija vidljivost koja omogućava da se jednim okretom ruke osvijetle suvišne dlake.

4- SAVJETI ZA ODRŽAVANJE
Preporučujemo vam da očistite aparat poslije svake upotrebe. Jednostavnija i čistija metoda se sastoji u ispiranju glave aparata pod toplom vodom poslije upotrebe.
Osušite aparat tako što ćete ga energično protresti. Nemojte koristiti pamuk. Uvijek vodite računa :
- da vaš aparat bude u poziciji «ugašen».
- da ne uranjate tijelo aparata.
Napomena: Izvadite bateriju iz aparata ako ga dugo ne koristite. To će joj produžiti rok trajanja. Držite aparat na suhom.

Skal læses omhyggeligt før brug. DK

Med denne næse- og øretrimmer kan man hurtigt fjerne alle hår i næse og ører på en sikker måde.

1- BESKRIVELSE AF APPARATET
1. Hoved med roterende klippesystem
2. Beskyttelsesskærm
3. Tænd/sluk knap
4. Visionsfunktion
5. Batterirum

2 - SIKKERHEDSANVISNINGER
• Apparatet er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af dette apparat af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

• Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.
- Bland ikke nye og brugte batterier eller forskellige typer batterier.
- Sørg for, at polariteten er korrekt, når batterierne sættes i.
- Tomme batterier skal tages ud af enheden og bortskaffes på en sikker måde.
- Fjern batterierne fra en enhed, hvis den ikke skal bruges i en længere periode.
- Kortslut ikke strømforsyningsklemmen.

GARANTI
Apparatet er kun beregnet til brug i hjemmet. Det bør ikke anvendes til erhvervsmæssige formål. Garantien bortfalder i tilfælde af forkert brug.

3- BRUG
Næse og øretrimmeren fungerer med et AA alkalibatteri. For at sætte batteriet i skal man tage låget af batterirummet ved at dreje den nederste del af trimmeren til venstre og dernæst trække det nedad. Sæt dernæst batteriet i med den positive pol i bunden af apparatet.
Sæt låget på batterirummet igen, når batteriet er sat i.
NB: Hvis batteriet ikke sidder korrekt i apparatet, fungerer det ikke. Stil dernæst apparatets kontakt på « Tænd ». Før forsigtigt trimmerens hoved ind i et næsebor eller et øre. Drej dernæst langsomt trimmeren rundt med en cirkelbevægelse.
NB: Undgå at føre klippeenheden længere end 6 mm ind i næseboret eller øret.

TIPS TIL BRUG:
Endnu mere praktisk: Med Visionsfunktionen kan man belyse skæmmende hår i en håndevending.

4- TIPS TIL VEDLIGEHOLDELSE
Vi anbefaler at rengøre trimmeren efter hver brug. Den mest enkle og mest hygiejniske metode består i at skylle apparatets hoved med varmt vand efter brug. Tør apparatet ved at ryste vandet godt af.
Brug ikke vat.
Når man gør det, skal man altid sørge for:
- at apparatets kontakt står på « Sluk ».
- ikke at dyppe selve apparatet ned i vand.
NB: Tag apparatets batteri ud, hvis det ikke skal bruges i en længere periode. På denne måde bidrager man til at forlænge dets levetid. Apparatet skal opbevares et tørt sted.

5- VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!
ⓘ Apparatet indeholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.
➲ Aflever det på kommunens genbrugsstation eller på et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

Lue huolellisesti ennen käyttöä. SF

Tämän trimmerin avulla poistat turvallisesti ja nopeasti nenäsekä korvakarvat.

1- LAITTEEN KUVAUS
1. Pää ja pyörivä leikkausjärjestelmä
2. Suojakansi
3. Käynnistys ja sammutusnäppäin
4. Näkökäyttö
5. Paristo-osasto

2 - TURVALLISUUSOHJEET
• Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan luettuna lapset), joiden fyysinen, psyykkinen tai aisteihin liittyvä toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä.

• Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

- Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja samanaikaisesti.
- Varmista, että paristojen napaisuus on asennettaessa oikein.
- Käytetyt paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Poista paristot laitteesta, jos sitä ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan.
- Älä aiheuta syöttöliittimen oikosulkua.

TAKUU
Laitteesi on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Takuu on mitätön, jos laitetta käytetään muulla kuin tarkoitetulla tavalla.

3- KÄYTTÖ
Nenä- ja korvakarvoille tarkoitettu trimmeri toimii alkaliparistolla AA. Pariston laittamiseksi paikoilleen on otettava paristo-osaston kansi pois, käännä laitteen alaosaa vasemmalle ja vedä sitten alaspäin.
Laita paristo paikoilleen positiivinen napa laitteen pohjan päin. Kun paristo on paikoillaan, laita kansi takaisin paikoilleen.
HUOM: Jos paristoa ei ole asennettu oikein laitteeseen, laite ei toimi.
Laita laite käyntiasentoon. Vie leikkuupää varovasti sieraimeen tai korvakäytävään. Kierrä leikkuria sitten varovasti pyörivin liikkein.
HUOM: Älä laita leikkauspäätä yli 6 mm syvyyteen sieraimeen tai korvakäytävään.

KÄYTTÖOHJE:
Vieläkin käytännöllisempää: näkökäytön avulla voit paljastaa kädenkäänteessä pitkät karvat.

4- HOITO-OHJEITA
Suosittelemme, että puhdistat laitteen aina käytön jälkeen. Helpoin ja hygieenisin tapa on huudella laitteen pää kuumassa vedessä käytön jälkeen. Kuivaa ravistamalla voimakkaasti. Älä käytä pumpulia. Laitetta puhdistettassa on varmistettava, että:
- laite on seis -asennossa.
- laitteen runko ei osu veteen.
HUOM: Ota paristo pois laitteesta, jos laite on käyttämättä pidemmän aikaa. Tämä pidentää laitteen käyttöikää. Säilytä laitetta kuivassa paikassa.

5- EDISTÄKÄÄMME YMPÄRISTÖNSUOJELUA!
ⓘ Laite sisältää paljon arvokkaita ja kierrätettäviä materiaaleja.
➲ Toimita se keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laite käsitellään asianmukaisesti.

Уважно прочитайте перед використанням UA

За допомогою цієї перукарської машинки « ніс та вуха » можна швидко і безпечно підстригати волосся в носі та вухах.

1- ОПИС ПРИЛАДУ
1. Головка з ротаційною системою зрізання волосся
2. Захисний кожух
3. Двопозиційний вимикач
4. Функція підсвічування
5. Відсік елемента живлення

2 - ПОРАДИ З БЕЗПЕКИ
• Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, крім випадків, коли вони перебувають під наглядом або їм надано вказівки щодо використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.

• Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або без досвіду та знань крім випадків, коли вони перебувають під наглядом або їм надано вказівки щодо використання пристрою безпечним способом і вони розуміють пов'язані ризики. Дітям не дозволяється гратися з приладом. Очищення та користувацьке обслуговування не мають здійснюватися дітьми без нагляду.

- Батареї, що не передбачають заряджання, перезаряджати не рекомендовано.
- Не рекомендовано одночасно використовувати батареї різних типів або батареї нові і такі, що ними вже користувалися.
- Батареї вставляють за позначками полюсів.
- Розряджені батареї виймають з приладу і утилізують у безпечний спосіб.
- Якщо прилад передбачено зберігати, певний час ним не користуючись, батареї краще вийняти.
- Клеми живлення не мають бути закорочені.
- Розряджені батареї заборонено викидати на смітгя, до них слід ставитися як до хімічних відходів. Такі батареї відносять до спеціального пункту збирання.

ГАРАНТІЯ
Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою анулювання гарантії.

3- ВИКОРИСТАННЯ
Перукарська машинка « ніс та вуха -» працює від од- ного лужного елемента жив- лення типу АА. Щоб вставити елемент жив- лення, зніміть кришку відсіку елемента живлення, повер- нувши нижню частину машинки в лівий бік, а потім потягніть її донизу. Після цього вставте елемент живлення позитивним полюсом вглиб відсіку.
Вставивши елемент живлення, поверніть кришку відсіку на місце.
Увага: Якщо елемент живлення вставлено в прилад неправильно, він не працюватиме. Ввімкніть прилад, перемістивши вимикач у відповідне положення. Обережно введіть головку ма- шинки в ніздрю або у вушну ра- ковину. Після цього обережно починайте пересувати ма- шинку всередині коловими ру- хами.
Увага : Не вводьте ріжучий блок у ніздрю або вушну раковину глибше ніж на 6 мм.
ПОРАДА ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ :
Додаткова зручність: завдяки наявності функції підсвічування волосся можна простим рухом руки освітити непривабливі волосини.

4- ПОРАДИ СТОСОВНО ДО-ГЛЯДУ
Рекомендуємо вам очищати вашу машинку після кожного використання. Найбільш простий і гігієнічний спосіб очищення – споліскувати головку приладу під водою після використання. Після споліскування голівку необхідно висушити, попередньо енергійно потрусивши її.
Не користуйтесь для видалення вологи ватою. Під час очищення завжди стежте:
- щоб ваш прилад перебував у вимкненому стані.
- щоб під воду не потрапляв корпус приладу.
Увага: Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, витягніть елемент живлення з його відсіку. Це подо- вжить термін його використання. Зберігайте прилад у сухому місці.

Διαβάστε προσεκτικά πριν από την χρήση. GR

Η παρούσα κουρευτική μηχανή για « τη μύτη και τα αυτιά » επιτρέπει τη γρήγορη και πλήρως ασφαλή αφαίρεση των τριχών από τη μύτη και τα αυτιά.

1- ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
1. Κεφαλή με περιστροφικό σύστημα κοπής
2. Προστατευτικό καπάκι
3. Διακόπτης on/off
4. Λειτουργία προβολής
5. Θήκη μπαταρίας

2 - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
• Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

• Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν επιτρέπονται στα παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται
- Μην αναμιγνύετε διάφορους τύπους μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και διατίθενται με ασφαλή τρόπο
- Αν πρέπει να αποθηκεύσετε τη συσκευή χωρίς να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Οι βάσεις φόρτισης δεν πρέπει να βραχυκυκλώνουν.

ΕΓΓΥΗΣΗ
Η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν μπορεί να χρησι-μοποιηθεί για επαγγελματικό σκοπό.
Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση ακα-τάλληλης χρήσης.

3- ΧΡΗΣΗ
Η κουρευτική μηχανή για « τη μύτη και τα αυτιά » λειτουργεί με μία αλκαλική μπαταρία τύπου ΑΑ. Για να τοποθετήσετε την μπατα- ρία, αφαιρέστε το καπάκι της θήκης περιστρέφοντας το κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής προς τα αριστερά και στη συνέ- χεια τραβώντας το προς τα κάτω. Εισαγάγετε την μπαταρία με τον θετικό πόλο να κοιτά προς το κάτω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια, τοποθετήστε πάλι το καπάκι της θήκης.
ΣΗΜ.: Εάν η μπαταρία δεν τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή, αυτή δεν θα λειτουργήσει. Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση « on ». Εισαγάγετε με προσοχή την κεφαλή της κουρευτικής μηχανής μέσα στο ρουθούνι ή την κόγχη του αυτιού. Κατόπιν περιστρέψτε απαλά την κουρευτική μηχανή κάνοντας κυκλικές κινήσεις.
ΣΗΜ.: Μην εισαγάγετε τη μονάδα κοπής περισσότερο από 6 mm στο εσωτερικό του ρουθουνιού ή της κόγχης του αυτιού.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΧΡΗΣΗΣ:
Ακόμα μεγαλύτερη ευκολία χρήσης: η λειτουργία Προβολής που επιτρέπει τον άμεσο φωτισμό των άκομψων τριχών.

4- ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
Σας συνιστούμε να καθαρίζετε την κουρευτική σας μηχανή μετά από κάθε χρήση. Η πιο απλή και υγιεινή μέθοδος είναι να ξεπλύ- νετε την κεφαλή της συσκευής με ζεστό νερό μετά από τη χρήση. Για να στεγνώσει, τινάξτε τη μερικές φορές. Μη χρησιμοποιείτε βαμβάκι Για να το κάνετε αυτό, να φρον- τίζετε πάντοτε:
- ο διακόπτης να βρίσκεται στη θέση « off » .
- να μη βρέχετε το σώμα της συσκευής με νερό.
ΣΗΜ.: Εάν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει εκτός λειτουργίας για μεγάλες χρονικές περιόδους, να αφαιρείτε την μπαταρία. Αυτό θα συμβάλλει στην αύξηση της διάρκειας ζωής της. Να φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος

5- ΑΣ ΣΥΜΒΆΛΛΟΥΜΕ ΚΙ ΕΜΕΊΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙ-ΒΆΛΛΟΝΤΟΣ!
ⓘ Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
➲ Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλεί- ψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξερ- γασία της.

A se citi cu atenţie înainte de utilizare. RO

Acest aparat de tuns pentru nas şi urechi permite îndepărtarea rapidă şi în deplină siguranţă a firelor de păr din nas şi urechi.

1- DESCRIEREA APARATULUI
1. Cap cu sistem de tăiere rotativ
2. Capac de protecţie
3. Buton de pornire/oprire
4. Funcţie „Vision"
5. Compartiment pentru baterie

2 - INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ
• A nu se utiliza acest aparat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe tehnice, doar dacă au fost instruite sau supravegheate de o persoană responsabilă cu siguranța lor.

• Acest aparat poate fi utilizat de către copii de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheați.

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Nu trebuie combinate diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu unele uzate.
- Bateriile trebuie introduse în funcție de polaritatea corectă.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și eliminate corespunzător.
- Dacă aparatul trebuie depozitat, fără a fi utilizat o lungă perioadă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

GARANŢIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice.
Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
Garanţia devine nulă şi îşi pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

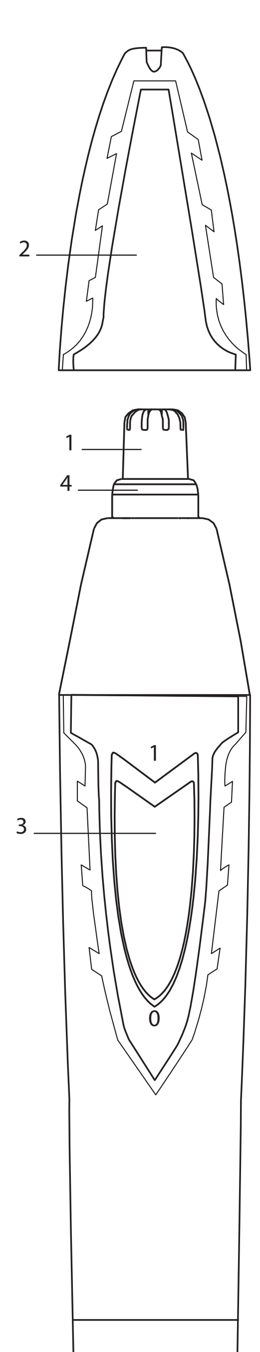
3- UTILIZAREA
Aparatul de tuns pentru nas şi urechi funcţionează cu o baterie alcalină de tip AA. Pentru a introduce bateria, scoateţi capacul compartimentului rotind partea inferioară a aparatului de tuns spre stânga şi apoi trăgând în jos. Introduceţi atunci bateria, cu borna pozitivă în partea de jos a aparatului. După ce aţi introdus bateria, puneţi la loc capacul compartimentului.
Observaţie: dacă bateria nu a fost introdusă corect în aparat, acesta nu va funcţiona. Porniţi aparatul. Introduceţi cu grijă capul de tuns în nară sau în pavilionul urechii. Apoi, mişcaţi uşor aparatul de tuns în sens circular.
Observaţie: evitaţi introducerea cu mai mult de 6 mm a unităţii de tuns în nară sau în pavilionul urechii.

SFATURI PRIVIND UTILIZAREA:
Un aparat mai practic decât până acum: funcţia „Vision" permite iluminarea rapidă a firelor de păr dizgraţioase.

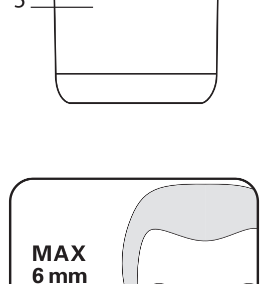
4- SFATURI PRIVIND ÎNTREŢINEREA
Vă recomandăm să curăţaţi aparatul de tuns după fiecare utilizare. Cea mai simplă şi igienică metodă constă în clătirea capului aparatului cu un jet de apă caldă după utilizare. Uscaţi-l scuturându l energic.
Nu utilizaţi o cârpă din bumbac. Pentru aceasta, asiguraţi-vă întotdeauna:
- că aparatul este oprit.
- că nu scufundaţi corpul aparatului în apă
Observaţie: scoateţi bateria din aparat dacă acesta nu este utilizat timp îndelungat. Acest lucru va contribui la creşterea duratei sale de viaţă. Păstraţi aparatul într-un loc uscat

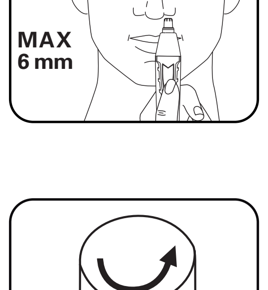
5- SĂ PARTICIPĂM LA PROTECŢIA MEDIULUI!
ⓘ Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
➲ Predaţi-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

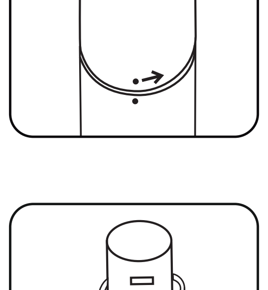
Rowenta



1820007440







BG

Прочетете внимателно преди употреба. С тази машинка можете бързо и безопасно да отстраните космите от ушите и носа.

1– ОПИСАНИЕ НА УРЕДА
1. Въртяща се подстригваща глава
2. Защитно капаче
3. Превключвател включване/изключване
4. Функция за видимост
5. Отделение за батерии
2 - СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
• Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако лице, отговарящо за тяхната безопасност, не им е дало инструкции относно употребата на уреда.
• Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, както и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, ако са им дадени инструкции за безопасна употреба на уреда и са им разяснени рисковете. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се извършват от деца без надзор.
• Неакумулаторните батерии не трябва да се зареждат.
• Не трябва да се смесват различни видове батерии, както и нови с използвани.
• Батериите трябва да се поставят, като се спазва полярността им.
• Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от уреда и обезвредени по сигурен начин.
• Ако се наложи уредът да се съхранява продължително време, без да бъде използван, батериите трябва да се извадят.
• Захранващите клеми не трябва да се дават на късо.
ГАРАНЦИЯ
Този уред е предназначен само за домашна употреба.
Не е предназначен за професионални цели.
Гаранцията се обезсилва при неправилна употреб.

3 – УПОТРЕБА
Машинката за почистване на космите в ушите и носа работи с алкални батерии АА. За да поставите батерията, вдигнете капака на отделе- нието, като завъртите долната част наляво и след това я дръпнете надолу. Поставете батерията с положителния полюс към дъното на уреда. След като сте поставили бате- рията, затворете капака. Забележка: Ако батерията не е правилно поставена, уредът няма да работи.
Включете уреда. Внимателно поставете главата на машинката в носа или в уш- ната мида. След това, започ- нете да я въртите леко. Забележка: Не въвеждайте подстригващата глава на по - вече от 6 мм навътре в носа или в ушната мида.
ПРЕПОРЪКИ ЗА УПОТРЕБА:
По-практично: чрез функцията за видимост можете да осветявате местата, които трябва да бъдат обработени, докато въртите с ръка уреда.

4– ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОДДРЪЖКА
Препоръчваме да почиствате машинката след всяка упо- треба. Най-лесният и хигиени- чен метод е да изплакнете главата на уреда с топла вода след употреба. Подсушете, като изтръсквате силно. Не използвайте памук При почистване обърнете специално внимание на следното:
- уредът трябва да е изключен.
- не потапяйте корпуса на уреда.
Забележка: Извадете батерията от уреда, ако няма да го използвате за по-дълъг период от време. По този начин ще удължите живота на уреда. Уредът трябва да се съхранява сух.
5- ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!
Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
Предайте го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде преработен.

CZ

Przeczytać uważnie przed użyciem. Golarka do «nosa i uszu» umożliwia szybkie i całkowicie bezpieczne usuwanie włosków z nosa i uszu. 1- OPIS URZĄDZENIA
1. Nasadka z systemem cięcia rotacyjnego
2. Osłonka
3. Przełącznik on/off
4. Funkcja Lampki
5. Komora na baterie
2 - BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ
• Přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny ohledně použití spotřebiče ze strany osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
• Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny ohledně použití přístroje bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
• Nedobíjecí baterie nesmí být dobíjeny.
• Nesmí být zároveň používány různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
• Baterie musí být vloženy dle správné polarity.
• Vybité baterie musí být z přístroje vyjmuty a bezpečně zlikvidovány.
• V případě, že přístroj musí být po dlouhou dobu uložen a není používán, vyjměte baterie.
• Napájecí svorky nesmějí být zkratovány.
ZÁRUKA
Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
Přístroj není určen k používání v komerčních provozech.
V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

3 - UŻYTKOWANIE
Golarka do «nosa i uszu» działa na jedną baterię alkaliczną AA. Aby włożyć baterie, należy zdjąć pokrywę komory przekręcając dolną część golarki w lewo, a następnie pociągając ją w dół. Włożyć baterię biegunem dodatnim do wewnątrz urządzenia. Po włożeniu baterii, założyć pokrywkę komory na baterie. Uwaga: W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii, urządzenie nie zadziała. Ustawić przełącznik urządzenia w pozycji «on». Ostrożnie wprowadzić nasadkę golarki do nosa lub do małżowiny usznej. Następnie powoli obracać golarkę okrężnymi ruchami. Uwaga: Unikać wprowadzania grzebienia tnącego powyżej 6 mm do nosa i małżowiny usznej.

ZALECENIA UŻYTKOWANIA:
Funkcja lampki umożliwia podświetlanie uciążliwych włosków
jednym ruchem ręki.

4- ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI
Zalecane jest czyszczenie golarki po każdorazowym użyciu. Najprostszą
i najbardziej higieniczną metodą jest opłukanie nasadki urządzenia pod ciepłą bieżącą wodą od razu po użyciu. Osuszyć, energicznie strzepując resztki wody. Nie używać waty. W tym celu należy zawsze dopilnować, aby:
- urządzenie było wyłączone (przełącznik w pozycji «off»).
- nie zanurzać obudowy urządzenia w wodzie.
Uwaga: Wyjąć baterię z urządzenia, jeśli nie używa się go przed długi okres czasu. Wydłuży to jego trwałość. Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.

5- BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!
Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

SLO

Pred uporabo natančno preberite. Ta strojček za striženje dlak v „ nosu in ušesih " omogoča hitro in popolnoma varno odstranjevanje dlak iz nosu in ušes. 1- OPIS APARATA
1. Glava z rotacijskim sistemom striženja
2. Zaščitni pokrovček
3. Stikalo za vklop/izklop
4. Funkcija za vidnost
5. Predalček za baterijo
2 - VARNOSTNI NASVETI
• Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, oziroma jim je te oseba posredovala navodila o uporabi aparata.
• To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi zmožnostmi, oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe, če so prejele vsa navodila glede varne uporabe naprave in če razumejo nevarnosti, povezane z uporabo te naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.
• Baterij, ki niso zasnovane za ponovno polnjenje, ne smete poskusiti ponovno napolniti.
• Ne uporabljajte skupaj različnih vrst baterij ali novih in obrabljenih baterij.
• Baterije morajo biti vstavljene pravilno glede na označeno polarnost.
• Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in varno odvreči na ustrezno zbirno mesto.
• Če napravo shranite in je daljše obdobje ne uporabljate, je priporočljivo, da odstranite baterije.
• Na napajalnih terminalih ne sme priti do kratkega stika.
GARANCIJA
Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih.
Ne sme se uporabljati v profesionalne namene.
V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

3 - UPORABA
Strojček za striženje dlak „ v nosu in ušesih " za delovanje potrebuje alkalno baterijo AA. Če želite vstaviti baterijo, odstranite pokrovček predalčka za baterijo tako, da spodnji del strojčka za striženje obrnete v levo, nato pa ga povlečete navzdol. Nato vstavite baterijo, pozitivni pol obrnite proti dnu aparata. Ko je baterija vstavljena, ponovno namestite pokrovček predalčka. Opozorilo: Aparat ne bo deloval, če baterija ni pravilno vstavljena. Aparat nastavite v položaj „ vklop ".Glavo strojčka previdno vstavite v
nosnico ali v ušesno školjko. Nato s krožnimi gibi nežno obračajte strojček.
Opozorilo: Izogibajte se vstavljanju enote za striženje, večje od 6 mm, v nosnico ali v ušesno školjko.

NASVETI ZA UPORABO:
Še bolj praktično: funkcija Vidnost omogoča, da se z enim gibom rok osvetlijo odvečne dlake.

4- NASVETI ZA VZDRŽEVANJE
Priporočamo vam, da strojček za striženje po vsaki uporabi očistite. Najbolj enostavna in higienična metoda je spiranje glave aparata pod toplo vodo po uporabi. Aparat očistite tako, da ga močno otresete.
Ne uporabljajte bombažne krpe. Vedno pazite, da:
- je vaš aparat v položaju „ izklop ";
- trupa aparata ne potapljate v vodo.
Opozorilo: Če aparata dolgo časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo. S tem boste podaljšali njeno življenjsko dobo. Aparat hranite na suhem mestu.

5- SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!
Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

SK

Pred použitím si dôkladne prečítajte. Tento strihací strojček určený pre „ nos a uši " slúži na rýchle a bezpečné odstraňovanie chĺpkov z nosa a z uší.
1 – POPIS PRÍSTROJA
1. Hlava s otáčacím strihacím systémom
2. Ochranný kryt
3. Vypínač zapnúť/vypnúť
4. Funkcia Svetlo
5. Priestor pre batériu
2 - BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
• Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené, čo sa týka použitia prístroja, zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
• Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom, alebo boli riadne poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelej osoby.
• Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať.
• Nesmú sa miešať rôzne typy batérií a nové batérie so starými.
• Batérie je potrebné vložiť správnou polaritou.
• Vybité batérie je potrebné vybrať z prístroja a zlikvidovať bezpečným spôsobom.
• Ak má byť prístroj dlhodobo uložený bez používania, je vhodné vybrať batérie.
• Na napájacích spojeniach sa nesmie vytvárať skrat.
ZÁRUKA
Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie.
Nemôže sa používať na profesionálne účely.
V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

3 - POUŽÍVANIE
Strihací strojček určený pre „ nos a uši " napája jedna alkalická batéria AA. Pri vkladaní batérie spodnú časť strihacieho strojčeka otočte doľava a potiahnite ju smerom dole, aby ste zložili kryt priestoru pre batériu. Vložte jednu batériu, kladným pólom na dno prístroja. Keď je batéria vložená, znova založte kryt priestoru pre batériu. Poznámka: Ak batéria nie je správne vložená do prístroja, prístroj nebude fungovať. Vypínač prístroja dajte do polohy „ zapnúť ".
Hlavu strihacieho strojčeka vložte opatrne do nosnej dierky alebo do ušného laloka. A pomalými krúživými pohybmi pohybujte strihacím strojčekom.
Poznámka: Strihaciu časť prístroja nezasúvajte hlbšie ako 6 mm do vnútra nosnej dierky ani do ušného laloka.

RADY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:
Oveľa praktickejší: funkcia Svetlo slúži na rýchle osvetlenie nepekných chĺpkov.

4 - RADY TÝKAJÚCE SA ÚDRŽBY
Odporúčame Vám, aby ste strihací strojček čistili po každom použití. Najjednoduchšou a najhygienickejšou metódou je hlavu prístroja po použití opláchnuť teplou vodou. Dôkladne ňou zatraste, aby ste ju vysušili. Nepoužívajte bavlnu.
Pri čistení vždy dbajte:
- aby bol prístroj v polohe „ vypnúť " ,
- aby ste telo prístroja neponorili do tekutiny.
Poznámka: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte.
Predĺžite tým jej životnosť.
Prístroj udržiavajte v suchu.

5- PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!
Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

PL

Przeczytać uważnie przed użyciem. Golarka do «nosa i uszu» umożliwia szybkie i całkowicie bezpieczne usuwanie włosków z nosa i uszu.

1- OPIS URZĄDZENIA
1. Nasadka z systemem cięcia rotacyjnego
2. Osłonka
3. Przełącznik on/off
4. Funkcja Lampki
5. Komora na baterie
2 - ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
• Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej odnośnie obsługi urządzenia.
• Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
• Baterie jednorazowego użytku nie mogą być ponownie ładowane.
• Nie wolno umieszczać w jednym miejscu różnych rodzajów baterii lub baterii nowych i używanych.
• Baterii należy umieszczać zgodnie z zaznaczonymi biegunami.
• Wyładowane baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia i usunięte w bezpieczny sposób.
• Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii przed odłożeniem urządzenia do przechowywania.
• Należy unikać zwarcia zacisków zasilających.
GWARANCJA
Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych.
Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

3 - UŻYTKOWANIE
Golarka do «nosa i uszu» działa na jedną baterię alkaliczną AA. Aby włożyć baterie, należy zdjąć pokrywę komory przekręcając dolną część golarki w lewo, a następnie pociągając ją w dół. Włożyć baterię biegunem dodatnim do wewnątrz urządzenia. Po włożeniu baterii, założyć pokrywkę komory na baterie.
Uwaga: W przypadku nieprawidłowego
włożenia baterii, urządzenie nie zadziała. Ustawić przełącznik urządzenia w pozycji «on» . Ostrożnie wprowadzić nasadkę golarki do nosa lub do małżowiny usznej. Następnie powoli obracać golarkę okrężnymi ruchami. Uwaga: Unikać wprowadzania grzebienia tnącego powyżej 6 mm do nosa i małżowiny usznej.

ZALECENIA UŻYTKOWANIA:
Funkcja lampki umożliwia podświetlanie uciążliwych włosków jednym ruchem ręki.

4- ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI
Zalecane jest czyszczenie golarki po każdorazowym użyciu. Najprostszą i najbardziej higieniczną metodą jest opłukanie nasadki urządzenia pod ciepłą bieżącą wodą od razu po użyciu. Osuszyć, energicznie strzepując resztki wody. Nie używać waty.
W tym celu należy zawsze dopilnować, aby:
- urządzenie było wyłączone (przełącznik w pozycji «off»).
- nie zanurzać obudowy urządzenia w wodzie.
Uwaga: Wyjąć baterię z urządzenia, jeśli nie używa się go przed długi okres czasu. Wydłuży to jego trwałość. Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.

5- BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!
Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

HR

Pročitajte pažljivo prije uporabe. Ovaj šišač za „ nos/uši " brzo i posve sigurno podrezuje dlačice u nosu i ušima.
1- OPIS UREĐAJA
1. Glava s rotacijskim sustavom za šišanje
2. Zaštitni poklopac
3. Prekidač za uključenje/isključenje
4. Vision funkcija
5. Spremnik za baterijske uloške
2 - SIGURNOSNI SAVJETI
• Ovaj uređaj nije predviđen da njime rukuju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost koja im daje upute o načinu korištenja uređaja.
• Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
• Baterije koje nisu namijenjene punjenju se ni ne smiju puniti.
• Ne smiju se miješati različite vrste baterija niti nove baterije s korištenima.
• Baterije se moraju umetnuti prema odgovarajućim polovima.
• Prazne baterije moraju se ukloniti iz uređaja i sigurno odložiti.
• Ako će uređaj dugo stajati bez korištenja, potrebno je iz njega ukloniti baterije.
• Ne smije doći do kratkog spoja u napajanju.
• Nemojte baciti korištene baterije: postupajte s njima kao s kemijskim otpadom.
Odnesite ih na mjesto predviđeno za tu svrhu.
JAMSTVO
Vaš je uređaj namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.
On se nemože rabiti u profesionalne svrhe.
U slučaju neispravne uporabe, jamstvo se poništava.

3 - UPORABA
Šišač za „ nos/uši " može raditi i na alkalnoe baterijske uloške AA. Da biste umetnuli baterijske uloške, skinite poklopac spremnika tako da donji dio šišača okrenete ulijevo, a zatim povučete prema dolje. Zatim umetnite baterijske uloške, pozitivan pol prema dnu uređaja. Kada ste stavili baterijski uložak, vratite poklopac spremnika na mjesto.
Napomena: ako baterijski ulošci nisu ispravno umetnuti u uređaj, on neće raditi.
Stavite uređaj u položaj „ uključeno ".
Oprezno stavite glavu šišača u nosnicu ili ušku. Zatim kružnim pokretima blago okrećite šišač. Napomena: Jedinicu za šišanje nemojte uvoditi više od 6 mm u nosnicu ili ušku.
SAVJETI ZA KORIŠTENJE:
Još praktičnije: Vision funkcija koja jednim pokretom ruke otkriva neugodne dlačice.
4 - SAVJETI ZA ODRŽAVANJE
Preporučamo Vam da čistite svoj šišač nakon svake uporabe. Najjednostavnija i najčišća metoda je nakon uporabe isprati glavu uređaja toplom vodom. Osušite šišač snažno ga tresući.
Nemojte upotrebljavati vatu.
Uvijek pazite:
- da Vam uređaj bude na položaju „ isključeno ".
- tijelo uređaja nemojte uranjati u vodu.
Napomena: Izvadite baterijske uloške iz uređaja, ako ga ne koristite duže vrijeme. To će povećati njegov rok trajanja. Čuvajte uređaj na suhom.

LT

Prieš naudojant atidžiai perskaityti. Ši „nosies ir ausų" kirpimo mašinėlė leidžia greitai ir visiškai saugiai nukirpti nosies ir ausų plaukus.

1- APARATO APRAŠYMAS
1. Galvutė su sukamojo kirpimo sistema
2. Apsauginis gaubtas
3. Įjungimo / išjungimo mygtukas
4. „Matymo" funkcija
5. Baterijų skyrelis
2 - SAUGOS PATARIMAI
• Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikams), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių sutrikimų arba stokojantiems patirties ir žinių, nebent jie prižiūrimi ar mokomi naudotis prietaisu už jų saugumą atsakingo asmens.
• Prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir fizinių, jutimo ar psichinių sutrikimų turintys arba patirties ir žinių stokojantys asmenys, jei jie yra prižiūrimi ar mokomi naudotis prietaisu bei supranta naudojimo metu kylančius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama prietaisą valyti ir atlikti jo techninę priežiūrą be priežiūros.
• Neįkraunamų baterijų įkrauti negalima.
• Negalima kartu naudoti skirtingų tipų arba naujų ir senų baterijų.
• Baterijas įdėkite laikydamiesi poliškumo.
• Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš aparato ir saugiai pašalinti.
• Jei aparatas turi būti ilgai laikomas jo nenaudojant, geriau išimkite baterijas.
• Maitinimo gnybtai negali būti užtrumpinti.
GARANTIJA
Jūsų aparatas skirtas tik naudojimui namuose.
Jo negalima naudoti profesiniams tikslams.
Neteisingai naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa negaliojanti.

3 - NAUDOJIMAS
„Nosies ir ausų" kirpimo mašinėlė veikia su šarmine baterija AA. Norėdami įdėti bateriją, nuimkite skyrelio dangtelį, apatinę kirpimo mašinėlės dalį pasukdami į kairę ir paskui patraukdami į apačią. Tuomet įdėkite bateriją, prie aparato dugno įstatydami pliusu pažymėtą dalį. Įdėję bateriją, vėl uždėkite skyrelio dangtelį.
NB. Jei baterija į aparatą įdėta neteisingai, aparatas neveiks. Įjunkite aparatą, nustatydami „įjungimo" padėtį. Kirpimo mašinėlės galvutę atsargiai įkiškite į šnervę arba ausies kaušelį. Paskui pamažu sukite kirpimo mašinėlę apvaliais judesiais.
NB. Kirpimo sekcijos į šnervę arba ausies kaušelį nekiškite giliau kaip 6 mm.

NAUDOJIMO PATARIMAI
Dar praktiškiau: „Matymo" funkcija leidžia vienu rankos judesiu išryškinti negražius plaukelius.

4 - PRIEŽIŪROS PATARIMAI
Kirpimo mašinėlę rekomenduojame valyti kaskart baigus naudoti. Paprasčiausias ir higieniškiausias būdas yra baigus naudoti aparato galvutę praskalauti po karštu vandeniu. Išdžiovinkite energingai purtydami.
Nenaudokite medvilnės.
Visada:
- užtikrinkite, kad aparatas būtų nustatytas ties „išjungimo" padėtimi;
- nenardinkite aparato korpuso į vandenį.
NB. Išimkite bateriją iš aparato, jei jis nenaudojamas ilgą laiką – tai pailgins jos naudojimo laiką. Laikykite aparatą sausoje vietoje.

5- PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!
Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.
Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrą, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

LV

Uzmanīgi izlasiet pirms izmantošanas. Šī matu griežamā mašīna „deguns un ausis" ļauj ātri un pilnīgi droši noņemt matus no deguna un ausīm.

1- IERĪCES ĪSS APRAKSTS
1. Galviņa ar rotējošo griezēja sistēmu
2. Aizsargvāks
3. Slēdzis Start/Stop
4. Apskata funkcija
5. Baterijas nodalījums
2 - DOŠĪBAS NOTEIKUMI
• Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja par šo personu drošību atbildīgā persona nav veikusi apmācību vai sniegusi norādījumus sakarā ar ierīces lietošanu.
• Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar ierīci, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu, un tās izprot ar ierīces lietošanu saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
• Nelādējamās baterijas nelādējiet atkārtoti.
• Nelietojiet kopā dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas.
• Ievietojot baterijas, ievērojiet polaritāti.
• Izlādējušās baterijas jāizņem no ierīces, un no tām jāatbrīvojas drošā veidā.
• Ja grasāties ierīci ilgu laiku nelietot, izņemiet baterijas.
• Elektropadeves avoti nedrīkst būt īsslēgti.
GARANTIJA
Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos.To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkos. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija kļūst par nederīgu un spēkā neesošu.

3 - IZMANTOŠANA
Matu griežamā mašīna „deguns un ausis" izmanto vienu alkalīna bateriju AA. Lai ieliktu bateriju, izņemiet nodalījuma vāku, pagriežot matu griežamās mašīnas apakšējo daļu pa kreisi un tad pavelkot uz leju. Tad ielieciet bateriju ar pozitīvo pusi uz ierīces leju. Kad baterija ir ielikta, uzlieciet nodalījuma vāku.
Ievērojiet: Ja baterija ir ielikta nepareizi, ierīce nedarbosies. Novietojiet ierīces slēdzi „ start " pozīcijā.
Piesardzīgi ievadiet matu griežamās mašīnas galviņu nāsī vai auss gliemenē. Tad, lieciet matu griežamai mašīnai viegli griezties, veicot riņķa kustības. Ievērojiet: Neievadiet griezēju vairāk par 6 mm nāsī vai auss gliemenē.

PADOMI LIETOŠANAI:
Vēl praktiskāka: apskata funkcija, kas ļauj vienā mirklī apgaismot neglītus matus.

4 - KOPŠANAS PADOMI
Mēs ieteicam tīrīt matu griežamo mašīnu pēc katras izmantošanas. Visvieglākā un vishigiēniskākā metode ir pēc izmantošanas izskalot ierīces galviņu zem karstā ūdens. Izsusiniet, enerģiski kratot. Neizmantojiet kokvilnu Lai to veiktu, vienmēr skatiet:
- lai ierīces slēdzis būtu „stop" pozīcijā.
- nemērciet ūdenī ierīces korpusu.
Ievērojiet: Izņemiet bateriju no ierīces, ja neizmantojat to ilgu laika periodu, tas pagarina tās kalpošanas ilgumu. Turiet ierīci sausā vietā.

5 - PIEDALĪSIMIES VIDES AIZSARDZĪB !
Ierīces ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

EST

Lugege enne kasutamist tähelepanelikult läbi. Spetsiaalne nina ja kõvade raseerija võimaldab kiiresti ja turvaliselt nina-ja kõrvakarvu eemaldada.

1- SEADME KIRJELDUS
1. Pöörleva lõikajaga pea
2. Kaitsekate
3. Sisse/väljalülitamisnupp
4. Vision-funktsioon
5. Patareisahtel
2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizada por niños sin la supervisión de un adulto.
• No debe recargar las pilas que no sean recargables.
• No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
• Debe introducir las pilas según la polaridad correcta.
• Debe retirar del aparato las pilas descargadas y eliminarlas de forma segura.
• Conviene retirar las pilas en caso de que deba guardar el aparato y no lo vaya a utilizar en un periodo de tiempo prolongado.
• Los bornes de alimentación no deben estar cortocirtuitados.

3 - KASUTAMINE
Raseerija töötab ühe AA leelispatareiga. Patarei seadmesse panekuks võtke ära sahtli kaas – selleks keerake seadme alumist osa vasakule ja tõmmake siis allapoole. Pange patarei kohale, nii et selle plusspool allapoole. Kui patarei on paigas, pange sahtli kaas tagasi kohale.
NB: Valesti paigaldatud patarei korral seade ei tööta. Viige seadme lüliti „sees" asendisse.
Viige raseerija pea ettevaatlikult ninasõõrmesse või kõrva. Seejärel tehke seadmega ettevaatlikult ringikujulisi liigutusi.
NB: Ärge lükake lõikepead enam kui 6 mm sügavusele ninasse või kõrva.

SOOVITUSED KASUTAMISEKS:
Veelgi praktilisem: Vision funktsioon võimaldab hõlpsalt leida kõik soovimatud karvad.

4 - SOOVITUSED HOOLDUSEKS
Soovitame raseerija pärast iga kasutuskorda ära puhastada. Kõige lihtsam ja hügieenilisem viis selleks on lõikepea pärast kasutamist kuuma veega üle loputada. Kuivatamiseks raputage seda tugevasti. Ärge kasutage vatti. Seejuures jälgige alati,
- et lüliti oleks asendi „väljas".
- et seadme korpus vett ei saaks.
NB: Kui seadet kaua ei kasutata, võtke patarei sellest välja. Nii pikeneb seadme eluiga. Seadme hoiukoht peab olema kuiv

5 - AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA!
Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavaid materjale.
Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

SR

Pažljivo pročitati pre upotrebe. Aparat „ Nos i uši " omogućava brzo i sasvim bezbedno skidanje dlaka iz nosa i ušiju.

1 - OPIS APARATA
1. Glava sa rotacionim sistemom za sečenje
2. Zaštitna kapica
3. Prekidač za uključivanje i isključivanje
4. Funkcija za vidljivost
5. Pregrada za bateriju
2 - BEZBEDNOSNI SAVETI
• Ovaj uređaj nije predviđen da njim rukuju osobe (uključujući decu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu bezbednost koja im je prethodno dala uputstva o načinu upotrebe uređaja.
• Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju deca uzrasta od 8 godina i starija, i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u bezbedan način upotrebe uređaja i ako su razumeli moguće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
• Nepunjive baterije nije potrebno puniti.
• Ne smeju da se mešaju različiti tipovi baterija niti nove i korišćene baterije.
• Baterije je potrebno umetnuti tako da polovi odgovaraju.
• Ispražnjene baterije treba ukloniti iz aparata i odložiti na bezbedan način.
• Ukoliko skladištite aparat jer se neće upotrebljavati duži period, izvadite baterije iz njega.
• Kod povezivanja strujnih konektora, pazite da ne dođe do kratkog spoja.
• Ne bacajte korišćene baterije: tretirajte ih kao hemijski otpad. Odnesite ih u sabirni centar za takav tip otpada.
GARANCIJA
Vaš aparat namenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu.
On ne može da se koristi za profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

3 - KORIŠĆENJE
Aparat „ Nos i uši " radi na alkalne baterije AA. Za ubacivanje baterije, povucite poklopac sa pregrade okrećući donji deo aparata na levu stranu, a potom povucite na dole. Zatim ubacite bateriju, pozitivni pol okrenite na dno aparata. Kada je baterija stavljena, poklopac pregrade vratite na mesto. Napomena: Aparat neće raditi ako baterija nije ispravno postavljena.
Stavite aparat u položaj „ radi " . Pažljivo stavite glavu aparata u nozdrvu ili ušnu školjku. Zatim polako, kružnim pokretom, okrećite aparat. Napomena: Izbegavajte korišćenje jedinice sečenja duže od 6 mm u nozdrvi ili ušnoj školjki.

SAVET ZA KORIŠĆENJE:
Praktičnije: funkcija Vidljivost koja omogućava da se jednim okretom ruke osvetle suvišne dlake.

4 - SAVETI ZA ODRŽAVANJE
Preporučujemo Vam da posle svakog korišćenja očistite aparat. Jednostavnija i čistija metoda sastoji se u ispiranju glave aparata pod toplom vodom posle korišćenja. Osušite aparat tako što ćete ga energično protresti. Nemojte koristiti pamuk.
Uvek voditi računa:
- da Vaš aparat bude u poziciji „isključen" .
- da ne potapate telo aparata. Napomena: Ukoliko dugo ne koristite aparat, izvadite bateriju. To će joj produžiti rok trajanja. Držite aparat na suvom.

H

Olvassa el figyelmesen használat előtt. Ez az „ orr-/fülszőrnyíró " készülék lehetővé teszi az orrban és a fülben található szőrszálak gyors és biztonságos levágását.

1- A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA
1. Fej, forgó vágórendszerrel
2. Védőkupak
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. „ Vision " funkció
5. Elemrekesz
2 - BIZTONSÁGI TANÁCSOK
• Ezt a berendezést nem használhatják olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az említett személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan.
• Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha az említett személyek a biztonságukért felelős, a készülék biztonságos használatának módjával és az esetleges veszélyekkel tisztában lévő személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan. Gyerekek ne játsszanak a készülékkel. Felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
• A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
• Nem szabad együtt használni a különböző típusú, valamint az új és a használt elemeket.
• Az elemeket helyes polaritással helyezze be.
• A lemerült elemeket vegye ki a készülékből, és biztonságos módon kell selejtezze.
• Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, célszerű kivenni belőle az elemeket.
• A tápellátás csatlakozóit nem szabad rövidre zárni.
GARANCIA
A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas.
Nem használható professzionális célokra.
A garancia érvényét veszti nem megfelelő használat esetén.
3 - HASZNÁLAT
Az „ orr-/fülszőrnyíró " készülék egy darab AA alkáli elemmel működik. Az elem behelyezéséhez távolítsa el az elemrekesz fedelét. Ehhez forgassa a nyírógép alsó részét balra, majd húzza lefelé. Az elem behelyezésekor a pozitív pólus a készülék alja felé nézzen. Az elem behelyezése után illessze vissza az elemrekesz fedelét. Megjegyzés: A készülék nem működik, ha az elemet nem megfelelően helyezi be. Állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ bekapcsolt " pozícióra. Óvatosan helyezze a nyírógép fejét az orrlyukba vagy a fülkagylóba. Ez után körkörös mozgással finoman működtesse a nyírógépet. Megjegyzés: A vágóegységet ne helyezze 6 mm-nél mélyebben az orrlyukba vagy a fülkagylóba.
HASZNÁLATI TANÁCS:
Most még praktikusabb: a „ Vision " funkció lehetővé teszi a kellemetlen szőrszálak gyors megvilágítását.
4 - KARBANTARTÁSI TANÁCSOK
Azt javasoljuk, hogy a nyírógépet minden használat után tisztítsa meg. A legegyszerűbb és leghigiénikusabb módszer, hogy használat után meleg vízzel leöblíti a készülék fejét. Erőteljes rázásokkal
szárítsa meg a készüléket.
Ne használjon pamut törlőkendőt Mindig bizonyosodjon meg a következőkről:
- a készülék be-/kikapcsoló gombja „ kikapcsolt " pozícion van.
- nem meríti vízbe a készülék házát. Megjegyzés: Vegye ki az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Ezzel meghosszabbítja az elem élettartamát. A készülék száraz helyen tárolandó.
5 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELEMBEN!
Az Ön készüléke számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
A megfelelő kezelés végett, készülékét adja le egy gyűjtőhelyen vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

RF

Перед использованием прибора внимательно про - читайте. С помощью этой машинки для стрижки волос « нос и уши » вы можете быстро и абсолютно безопасно подстричь волосы в носу и в ушах.
1- ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
1. Головка с поворотным стригущим блоком
2. Предохранительная крышка
3. Переключатель « включено/выключено »
4. Функция подсветки
5. Отделение для батарейки
2 - МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
• Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
• Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасной эксплуатации устройства и понимают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с данным устройством. Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
• Батарейки, не предполагающие перезарядки, повторно заряжать запрещено.
• Не рекомендуется использовать одновременно батарейки нескольких видов или новые и бывшие в использовании.
• Батарейки устанавливаются по указанным на них полюсах.
• Разряженные батарейки следует вынуть из прибора и утилизировать безопасным образом.
• Если прибор предполагается хранить, не используя, длительное время, батарейки лучше вынуть.
• Клеммы питания не должны быть закорочены.
• Использованные батарейки выбрасывать запрещено, с ними следует обращаться, как с химическими отходами. Такие батарейки следует отнести в специальный пункт сбора.
ГАРАНТИЯ
Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования.
Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.
3 - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Машинка для стрижки волос « нос и уши » работает от щелоч- ной батарейки АА. Для установки батарейки сни- мите крышку предназначен- ного для нее отделения, для этого повернув нижнюю часть машинки против часовой стрелки, а затем потянув вниз. Вставьте батарейку таким образом, чтобы положительная клемма была направлена вниз прибора. После установки батарейки закройте отделение крышкой.
NB: При неправильной уста- новке батарейки прибор не будет работать. Установите переключатель в положение « включено » . Соблюдая меры предосторож- ности, введите головку ма- шинки в ноздрю или ушную раковину. Затем осторожно по- ворачивайте машинку. NB: Запрещается вводить на- садку для стрижки более чем на 6 мм внутрь ноздри или ушной раковины.
РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:
Дополнительное удобство: с помощью функции « Под- светка » вы можете легко обнаружить некрасиво выступающие воло- ски.
4 - РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ
Рекомендуем вам очищать машинку для стрижки после ка- ждого использования. Самый простой и гигиеничный способ состоит в том, чтобы после ка- ждого использования прибора сполоснуть головку машинки в теплой воде. Для сушки го- ловки ее следует энергично встряхнуть. Запрещается использовать вату.
При чистке прибора следите за тем чтобы:
- переключатель прибора находился в положении « выключено ».
- не погружайте корпус прибора в воду.
NB: Если вы не используете прибор в течение длительного времени, вынимайте бата- рейку, это продлевает срок ее годности. Храните прибор в сухом месте.

TR

Kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz. Bu ürün « burun ve kulak kılları » kesme makinesi, hızlı ve güvenli bir şekilde burun ve kulak kıllarının alınmasını sağlamaktadır.

1- CİHAZIN TANIMI
1. Dönebilir kesme başlığı
2. Koruma kılıfı
3. Açma kapama düğmesi
4. « Vision » ışık teknolojisi
5. Pil bölmesi
2 - GÜVENLİK ÖNERİLERİ
• Bu cihazın, fiziksel, duyusal ya da zihinsel kapasite açısından yeterli olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişilerce (çocuklar da dahil olmak üzere), güvenliklerinden sorumlu bir kimsenin gözetiminde veya bu kimse tarafından cihazın kullanımı ile ilgili önceden bilgilendirildikleri durumlar dışında, kullanılmaması gerekir. Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için kontrol etmek gerekir.
• Bu cihaz fiziksel, duyusal veya zihinsel engeli olan (erişkin veya çocuk) veya cihaz hakkında hiçbir tecrübe veya bilgisi olmayan şahıslar tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya bu kişi tarafından cihazın kullanımı konusunda eğitilmedikleri takdirde kullanılmamalıdır.
• Şarj edilemez piller şarj edilmemelidir.
• Farklı türdeki yeni veya kullanılmış pil ya da piller karıştırılmamalıdır.
• Piller doğru kutba yerleştirilmelidir.
• Boş piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli şekilde tasfiye edilmelidir.
• Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa piller çıkarılmalıdır.
• Güç kaynağı uçları kısa devre yapmamalıdır.
• Kullanılmış pilleri atmayın ; kimyasal atıklar gibi tasfiye edin. Tasfiye için belirtilen toplama noktasına götürün.
GARANTİ
Cihazınız sadece evde kullanmak üzere tasarlanmıştır.
Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır.
Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışında kalacaktır.

3 - KULLANIM
« Burun ve kulak kılları » kesme makinesi bir adet alkalin AA pil ile çalışmaktadır. Pili takmak için, kesme makinesinin alt kısmını sola doğru çevirerek ve ardından aşağı doğru çekerek bölmenin kapağını çıkarın. Pilin, artı kutbunu aşağıya gelecek şekilde yerleştirin.
Pil takıldığında, bölmenin kapağını yeniden takın.
NOT: Eğer pil cihaza doğru olarak takılmadı ise, cihaz çalışmayacaktır. Cihazı « çalışma » pozisyonuna getirin. Kesme makinesinin başlığını dikkatli bir şekilde burun veya kulak deliğine sokun. Ardından, kesme makinesini yavaşça dairesel hareketlerle döndürün. NOT: Burun veya kulak deliğine 6 mm'den fazla kesim birimini sokmaktan kaçının.
KULLANIM ÖNERİSİ:
Daha pratik: tek bir hareketle tüylerin aydınlatılmasını sağlayan « Vision » ışık teknolojisi.
4 - BAKIM ÖNERİLERİ
Her kullanımdan sonra kesme makinenizi temizlemenizi öneriyoruz. En basit ve en hijyenik temizleme yöntemi, cihaz kullanıldıktan sonra sıcak su ile durulamaktır.Silkeleyerek kurutun. Pamuk kullanmayın
Bunun için her zaman şunlara dikkat edin:
- cihazınızın « kapalı » pozisyonda olmasına.
- cihazın gövdesini suya batırmamaya.
NOT: Uzun süre kullanılmayacağı zamanlarda cihazın pilini çıkarın, böylece cihazın kullanım ömrü artacaktır. Cihazı kuru bir yerde muhafaza edin.